

# BÁNÁTI SPORT

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Timisoara, Erzsébetváros Str. Feldioara (Kazinczy-utca) 6

Előfizetési ár:

Egész évre . . . . . 225 Lei  
Fél évre . . . . . 120 „  
Negyed évre . . . . . 70 „

**A testedzés minden ágával foglalkozó sportujság**

Felelős szerkesztő és kiadó:  
**Dr. ADAMOV DUSAN**

Főmunkatárs:  
**BÁRÓ GUDENUS LEÓ**

Megjelenik minden hétfőn és pénteken délelőtt 10 órakor

A hétfői szám ára 3 Lei  
A pénteki szám ára 3 Lei

## Sportünnepek a koronázás tartama alatt.

A koronázási ünnepek tartama alatt városunk is méltó keretek között tartja meg sportünnepeit. Három egymást követő napon a legváltozatosabb sportesemények tarkítják egymást.

Alig lesz város az országban, ahol a sportesemények oly széleskörű programot fognak nyújtani, mint amelyet mi fogunk adni. Az elsőnap footballmérkőzéseket másnap atlétika, harmadnap pedig középiskolások atlétikai versenye fogja követni.

A részletes sportprogramot így adjuk:

**Vasárnap.** Nagyvárad — Temesvár válogatott footballmérkőzés. Előzőleg: III. kerület—Kadima II. osztályu bajnoki mérkőzés.

**Hétfő.** Déli 12 órakor a temesvári sportegyesületek footballstafétái versenyeznek 11x400 méteres távon a város területén keresztül. Indulás a gyárvárosi gör. kel. román templomnál, cél pedig a józsefvárosi Scudier-térnél lesz. Ezen versenyt a szövetség rendezi és a trónörökös születésnapja alkalmával felajánlott vándordíj a »Carol kupa« lesz a győztes évi jutalma.

Ugy a délelőtti, mint pedig a délután folyamán atlétikai verseny lesz a Kinizsi pályán a szövetség rendezésében. Az atlétikai verseny befejezte után pedig a TAC és Politechnikum csapatai játszanak barátságos mérkőzést.

**Kedd.** Délután 2 órakor a helybeli középiskolák atlétikai versenyt rendeznek az alábbi számokkal: 60 m. síkfutás, 100 m. síkfutás, 800 m. síkfutás, magasugrás (alsó és felső osztályok számára), távolugrás (alsó és felső osztályok számára), súlydobás, diszkoszdobás és gerelydobás. A verseny tartama alatt Veró Adolf tornatanár a helybeli tanítóképző intézet növendékeivel betanított piramisokat fog bemutatni.

A koronázás emlékére a város három vándordíjat ajánlott fel sportcélokra. Az első országos kupabajnokságra (football), a másodikat temesvári egyesületek részére atlétikai bajnokságokra, a harmadikat, mint örökös vándordíjat, Temesvárott megrendezendő középiskolai footballbajnokságokra írják ki.

## Milyen lesz a temesvári válogatott?

Lapzártá előtt értesültünk, hogy Szika János szövetségi kapitány Nagyvárad ellen válogatottjainkat így állította össze:

Ludwig (Unirea)

Kozovits (TAC) Hoksáry (K)

Fenyvessi (K) Tóth (K) Koch (K)

Steiner Frech I. Matek Chambre Lukinich (K) (K) (K) (U) (TAC)

## CSAPATSZEMLE

Írta: Dr. A. D.

### CGCFR (Avtk).

Következetlenséggel és elfogultsággal vádolhatna bennünket minden sportember, ha városunk területén működő egyesületeink közül azokról, kiknek nem jutott a szerencse az első osztályba bekerülni, megfedkezni és a szerencsésebb körülmények között működő csapatokat a másodosztályuakkal szemben előnyben részesíteni.

Igy kellett kezdenünk, mert a szerencsével manapság számolnunk kell. Ugyanigy számolt a CFR is, amikor az elmúlt bajnoki szezon végén az első osztályban való bennmaradását remélte. A szerencse nem kedvezett neki, mert bár pontszáma egyenlő volt a TMTE pontszámával, rosszabb gólaránya miatt visszakellett mennie a II. osztályba, ahonnan 1919. év júliusában történt megalakulásakor pályafutását megkezdte volt.

De vessünk csak visszpillantást az egyesület megalakítására. Egynéhány lelkes footballista 1919. nyarán mezei alakulat volt csupán, kiknek képességeiről addig a közvélemény még mit sem tudott. Ezeket a vágy hevitette, hogy sportműködésüknek vezető és irányító mellett egy bizonyos kerete legyen, ahol az a 11 játékos újabbakat gyűjtve maga köré legalis formulák között sportolhasson. A sok mezei alakulat között ők voltak az elsők, kiknek törekvései visszhangra találtak, s céljuk elérésében gondos atyai támogatást biztosított Zettel Tamás személye, kinek vezetése és irányítása megadta az egyesületté alakulás minden lehetőségét. A kezdet nehézségein átesve az akkori II. osztályba soroztattak, ahonnan részint gyengébb ellenfeleinkkel való győzelmeik, részint pedig feloszlott egyesületek után az első osztályba kerültek. Az 1920. évi tavaszi bajnokságban 4. helyen végeztek; az 1920—21. év őszén pedig a Kinizsi és TAC után a 3. helyet foglalták el.

Az 1921—22. évi bajnoki listán már egyenlő pontszám, de rosszabb gólarány miatt az első osztályból kiestek. Nem használt a TAC ellen igazolatlan játékosok szerepeltetése miatt beadott óvásuk sem, melynek elintézése körül az első időkben feltétlen voltak hibák, s óvásukat úgy a subcomitetul, mint a Comitetul Regional elutasította. Reményét még mindig nem vesztette el az egyesület, mert a két határozatot Bucarestibe megfelebbezte.

Emellett még játékosanyag veszteség is érte az egyesületet. Huziák a TMTE-be, Fisch az ESE-be, Halmos az Unirea-ba, Nagy Henrik back pedig katonának távozott el. Így is reméli az I. osztályba való visszajutást, mert a reorganizált csapat küzdelme méltó lesz az egyesületéhez.

A kapus helyét az öreg ágyu védi a jövőben is. Tannenberger a Kinizsiből visszatért játékos kezdi régi formáját visszanyerni. Szeszélyes, mint az időjárás. Néha tüneményesen véd, másszor a legmegbizhatatlanabb. Volt már válogatott. John az I. b-ről került fel az első csapatba, eléggé biztos a jobb back posztján, míg Borbély, Huciák helyét foglalja el. Előbbi sokat felejtett a katonáskodása alatt. A jobbhalf helyén Kele bár lassúságával a védelem munkáját szaporítja észszerű, ügyes driblingjeivel a csatárok akcióit nagyban elősegíti. Elég energikus játékos. Halmos helyét Wester, a kis alacsony szőke gyerek tölti be egyesülete teljes melegezésére. Banda a balhalf posztján szeszélyes meggondolatlan játékos, kinek viszont gyors lábai pótolják elkövetett hibáit. Kétségteel, hogy Halmos távozta a csapat gerincét alaposan meggyengítette, s talán ez is volt a csapat veszta. A jobbszelen Potencz az ur, jó lövő, de kapkodó, gondolkodást nem ismerő játékos, beadásai is ily elhamarkodottak. Berta I. jobbösszekötő önző, egyedül kíván érvényesülni, egyébként agilis, kit sokszor látni a háttvédei közelében, ha szorul a csapat. A center posztja nyílt kérdés a CFR-nél. Aspiráns erre a helyre van több is, egy is alig üti meg a klasszist. Csányi, Patai, Nagy István közül a választás igen nehéz. Előreláthatólag mégis Nagyra esik a választás. A balösszekötő Berta II. kistermetű, kissé erőszakos játékos, szoros és biztos lövései vannak. A szélső helyén Csányi debutált, most azonban a katonáéktól visszatért Eichert veszi át helyét. Jó technikája és ügyes beadásai vannak, viszont gyenge tutó. Tartalékként számításba jöhetnek a Kinizsiből visszatért Faragó és a Nándorhegyről visszatért Péter Mátyás majd Grünwald valamennyien csatárjátékosok. Nem volna teljes az együttes, ha az egyesületét rajongásig szerető Zettel Tamás fölött egyszerűen napirendre térnénk. Nem született sportember, de tevékenysége felér azokéval, akik váltig hirdetik sportmivoltukat, s ezzel azután feladatuk már véget is ért. Titkári teendőket végez. Kovács László egy éve fungál a CFR-nél, állandóan uton van, miért is egyesületével szemben vállalt feladatának nem mindig képes teljesen megfelelni. Pedig a csapatnak mennyire szüksége volna reá. Az egyesület ügyvezető elnöki teendőit Takács Zoltán látja el tisztikarával egyetemben. Mi nem akarunk jóslásokba bocsájtkozni, de véleményünk az, hogy a CFR oly játékot fog mutatni a bajnokiak során, mint az Unirea ellen, (1:1) akkor remélheti, hogy a jövő ősszel ismét az első osztályban foglalhat helyet az ESE nem kis bosszuságára.

## Ki játsza a legjobb futballt Európában?

Ezt a kérdést akkor vetették fel először, amidőn a világháború befejezése után a nemzetközi érintkezés megindult Európa klasszis csapatai között és amikor még az angolok az önmagukra kényszerített gyűlöletpolitika hatása alatt ki voltak kapcsolva a kontinens nemzetinek sportérintkezéséből. Ezt a kérdést akkor úgy fogalmazták, hogy a kontinentális bajnokság kiírását tervezgették, melyben természetesen az angolok nem vehettek volna részt. És ha az angolok részt is vehettek volna, akkor is kikapcsolódott volna az angol professzionista sport, melynek erejét még a leg-hivatottabb sportszakértő is minden vitán felül állónak és a legelsőnek ismerte el. 1920-ban a antwerpeni olimpiászon próbálták először ezt az Európa-bajnokságot, — melynek csak a gunyveve volt világ-bajnokság, miután abból a volt központi hatalmak nemzeti ki voltak rekesztve, — amatőr csapatok között eldönteni.

A legelső csalódás itt érte a szakembereket akkor, midőn az angol amatőr-válogatott a norvég válogatottól 4:0 arányban súlyos vereséget szenvedett és már az előmérkőzések során a további küzdelmekből kiesett. Az angolok kikapcsolódásával a reális favoritok a csehek lettek, akik tényleg fel is verekedtek magukat a döntőig. A döntőküzdelem Antwerpenben óriási botrányba fulladt, mert a belga válogatott hazai pártos bíró vezetése mellett már 2:0-ra vezetett, midőn a cseh csapat levonult a pályáról. A világ-bajnokságnak csufolt konkurrenciája ilyen módon a belgáknak adta ezt a legszebb címet, anélkül, hogy az a reális erőviszonyoknak megfelelt volna.

Már akkor hallatszottak hangok, hogy egész más lett volna a helyzet képe, ha az osztrák, német és a magyar válogatottak is megjelentek volna a porondon. Az északi államok sajtója, a dánok, svédok és norvégok, de az olaszok és svájciak is egyhangúlag megállapították, hogy semmiféle világ-bajnokság nem lehet reális addig, míg azon az éppen akkor erejük teljében levő és legfélelmesebbnek elismert magyar, német és osztrák csapatok részt nem vehetnek.

A kontinentális bajnokság kérdése vagy nevezzük azt Európa bajnokságának, hogy az angolok is bekapcsolódhassanak, az antwerpeni olimpiászon nem dőlt el. A világ-bajnokság belgák azóta sem igazolták semmivel győzelmük reálitását és a belga válogatott nemzetközi szereplése sem volt olyan, hogy ezt a címet vitánfelülivé tehesse volna. Hogy csak a legutóbbi elmúlt eseményekre hivatkozzunk, az Olaszország—Belgium válogatott mérkőzés a belgák csufos vereségével végződött, pedig az olaszok futballsportja közismerten messze alatta áll az osztrák vagy magyar futballsportnak.

Mióta az angol futballszövetség bojkottgyűrűje megtörtént és a legkiválóbb angol, skót és ír professzionista csapatok is sorra látogatják a kontinens nemzeteit, egy új színárnyalat vegyült ennek a kérdésnek a komplexumába, mely úgy fogalmazható talán a leghelyesebben, hogy az angol profi futballsport erejét is figyelembevéve, ki játsza a legjobb futballt Európában?

Ha erre a kérdésre feleletet akarunk adni, figyelembe kell vennünk, hogy az összehasonlítás mértéke csak azokon az eredményeken keresztül állapítható meg, melyeket a kiváló csapatok a kontinens amatőr csapatai ellen elérték. És itt bizony az angol futballsport elismerten szolid mérlege jelentékeny deficitet kezd felmutatni a kontinens futballsportja javára.

Elég hivatkozni arra a körülményre, hogy a skót ligabajnok, a Celtic Glasgow immár harmadik vereségét szenvedte Prágában a Spárta és a Slávia kiváló csapatától, az angol kupagyőztes Huddersfield Town pedig a Boldklubben 1903-t, melyet a Slávia könnyen győzött le, csak 3:0-ra tudta megvédeni, a következő nap pedig keserves fáradtsággal győzött 2:1-re egy kopenhágai kombinált csapat fölött. Vagy citáljuk a Woolwich Arsenal eredményeit Svédországban, ahol keserves fáradtsággal győzött 1:0-ra a Kamraterna Göteborgi felett, melyet az MTK Budapesten 4:0-ra tudott legyőzni? Avagy emlékeztessünk a New Castle United vereségére Spanyolországban és a skót kupa hatodik helyezettjének legyőztetésére az FC Barcelonától? Nem több dicsőséggel operált a Bolton Wanderers Dániában, sem a Burnley és Liverpool Olaszországban.

E mérkőzések mind azt igazolják, hogy vagy nem veszik komolyan az angol ligacsapatok a kontinens futballsportját, vagy pedig az angol professzionista sport a kontinens sportjához képest visszafelődött. Utóbbi feltevés látszik valószínűbbnek, mert nem hihető, hogy a presztízse annyira féltékeny angol szövetség szótlanul túrné legelőkelőbb csapatainak súlyos kudarcait, ha azok a csapat könnyelmű összeállításában vagy az ellenfél lebecsülésében jutnának kifejezésre. Igenis azt kell feltételeznünk, hogy az alatt a 8—10 esztendő alatt, mióta az angol csapatokkal való érintkezés megszűnt, a kontinens futballsportja ugrás-szerűen fejlődött és már-már azon a nívón van, hogy bátran felveheti a versenyt a legjobb angol professzionista csapatokkal is.

E sorok írója pár hónappal ezelőtt látta a Spártát játszani Prágában a Hakoah ellen és már akkor megállapította, hogy ez a kiváló cseh csapat olyan tökéletes futballt játszik, aminőt hosszú évekkel ezelőtt csak a Sunderland, vagy a legjobb Celtic mutattak be a kontinensen. És már akkor annak a véleményének adott kifejezést, hogy cseppet sem lesz meglepetve, ha az akkor még csak reklámozott Celtic vereséget fog szenvedni Prágában. Az eredmények neki adtak igazat, mert a skót ligabajnok, mely a szigetország három legjobb csapata közé tartozik, háromszor is kénytelen volt meghajolni a csehek nagyobb játéktudása előtt.

Ha tehát a címben feltett kérdésre válaszolni akarunk, akkor a mai eredmények alapján a legjobb futballt játszó nemzetnek a csehek-et kellene tartani, első sorban pedig a Spárta és a Slávia csapatát.

Egy bizonyos. A futballsport súlypontja eltolódott Angliából és a következő évtized sportalakulásában a német, osztrák, magyar és cseh csapatok hovatovább legalább annyi igényt tarthatnak erre a címre, mint a világhódító angolok és a pillanatnyi helyzet alapján egy kis merészséggel máris a cseheknek ajánlódhatnak ezt a büszke címet. F. H.

## ATLETIKA

Az aradi Toldi AC az őszi szezón első országos bajnoki birkozóversenyét rendezte meg vasárnap Aradon. A korai szezón hatása erősen meglátszott, mert az ország nevesebb birkozóit még most távolmaradtak a versenytől tréningi és formahiány miatt. Arad és egyenéhány temesvári birkozó kivételével az ország nagyobb városait alig képviselte egy-két ember. Szatmár, Nagyvárad ezuttal is odahaza maradt, Stern Pál sem indult,

míg a temesvári Kinizsiből Vida, Popovits testvérek és Takács hiányoztak. Petrusku ugylátszik a legutolsó verseny alkalmával szerzett sérülése folytán visszalépett a nyilvános szerepléstől. Maguk az egyes mérkőzések így magukon hordták a nivótlanág bélyegét. Egynéhány szép mérkőzést lehetett csak látni, s ezek között is a Láza—Munzár, Kilián—Germán és Kilián—Vörös közötti mérkőzéseket lehet megemlíteni. Szépen dolgoztak a légsúlyban Bogsa (Amte) és a két Ördög testvér (Kinizsi), valamint a folyton javuló formát mutató és simpatikus birkozó Földeák is, ki Maigarddal szemben csak pontozással lett vesztes. A jóval éjfél után befejezést nyert verseny eredményei a következők:

Légsúly: 1. Bogsa (Amte). 2. Ördög (Kinizsi). 3. Ördög (Kinizsi).

Pehelysúly: 1. Flesch (Toldi). 2. Antal (Amte). 3. Kilián (Amte).

Könnysúly: 1. Vince (Amte). 2. Kuba (Toldi). 3. Láza (Toldi).

Középsúly: 1. Maigardt (Toldi). 2. Földeák (Kinizsi). 3. Marek (Amte).

Középsúly b): 1. Dr. Hodor (Universita-tea). 2. Gell József (Toldi). 3. Gerendi (Amte).

A budapesti MTE szép eredményekkel záródott versenyt rendezett a Margitszigeten. Részletes eredmények: 100 m.: 1. Kuruncy MTK 11.2 mp. 2. Vida KAOE 11.2 mp. Súlydobás: 1. Bedő Pál (BEAC) 14.09 cm. 2. Eördögh (BEAC) 13.39 cm. 3. Janó (MAC) 12.76 cm. A súlygolyó csak 6.95 kg. volt. 110 m. gátfutás: 1. Püspöki (MAC) 17.1 mp. 400 m.: 1. Kuruncy (MTK) 50.9 mp. 1500 m.: 1. Benedek (MAC) 4p. 20.2 mp. 2. Fonyó MTK 4 p. 21 mp. Magasugrás: 1. Székely (MTK) 176 cm. 2. Püspöki (MAC) 173 cm. 3. Zsolt (FTC) 170 cm. Diszkoszdobás: 1. Kuhn (MAC) 38.20 cm. 2. Somfai (MAC) 37.70 cm. Távolugrás: 1. Haluska (BEAC) 7.08 cm. 2. Molnár (SzTC) 7.07 cm. 3. Püspöki (MAC) 6.88 cm. Érdekes, hogy Somfai 6.55, Gárdos 6.45, Kovács 6.36, Gegus 6.30 cm-rel nem jutottak a döntőbe. Haluska ugrásai: 678, 686, 703, 651, bl., 689 cm. Molnár ugrásai: bl., 698, 707, 698, 664, 675 cm. 400 m. gátfutás: 1. Somfai (MAC) 58.2 mp. országos rekord. 2. Beráta (MAC) 63 mp. 5000 m. ötös csapatverseny: 1. MTK. 2. MTE. a).

## A BÁNATI SPORT pályázata.

A vasárnapi Nagyvárad—Temesvár válogatott mérkőzésre való tekintettel a mérkőzés győztesének és eredményének eltalálására pályázatot írunk ki. Minthogy a pályázóknak az idő rövidsége miatt csak két nap áll rendelkezésre, (péntek déltől vasárnap délig) pályázatot szerkesztőségünk vasárnap délután 4 óráig elfogad. A pályázat 1/4 iv papírosra írva borítékba teendő és október hó 15-én d. u. 4 óráig a pályázati szelvényvel együtt kivágya szerkesztőségünkbe küldendő. Mindenki pályázhat.

### PÁLYÁZAT.

I. Ki lesz és mily arányban a Nagyvárad—Temesvár válogatott mérkőzés győztese?

### PÁLYÁZATI SZELVÉNY.

A Nagyvárad—Temesvár válogatott mérkőzésen győz.....

csapata ..... arányban.

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

A pályázat győztese egy évig díjtalanul kapja a »BÁNATI SPORT«-ot. Több eltaláló esetén sorshuzással döntünk. Két egyenlő eredmény esetén pedig mindkét eltaláló félévig kapja ingyen a lapot.

## LABDARUGAS.

Karánsebes. Kadima—Ercule 3:0 (2:0). Nagyszámú közönség jelenlétében folyt le fenti csapatok barátságos mérkőzése, melyet a Kadima nyert meg a jóképességű Erculel szemben. Ercule támadással kezdődik a mérkőzés, amelyre a Kadima a 10. percben góllal felel (Fodor.) Ugyancsak Fodor szerzi meg a második és harmadik gólt is az első féldő 15. és a második féldő 20. percében.

### Külföldi eredmények.

Halle. Süddeutschland—Norddeutschland 5:3.  
Erfurt. Westdeutschland—Südost 5:4.  
Forst. Mitteldeutschland—Berlin 2:1.  
München. TV Augsburg—Bayern 2:1.  
Würzburg. W. Kicker—MT Fürth 2:1.  
Stuttgart. St. Kickers—SC Stuttgart 4:0.  
Brünn. Makkabea—Spárta komb. 3:1 (1:0).  
Teplitz. Teplitzer FC—DFC Aussig 4:1.  
Prága. Slavia—Spárta Kosire 1:1. Victoria Ziskov—S. Ziskov 3:1.  
Graz. Rudolfshügel—Grazer AC 2:1.  
Wien. Admira—Wiener SC 5:1. Rapid—Simmering 1:1. Hakoah—WAC 5:1.  
Amateur—WAF 1:1.

Budapest. MTK—Vasas 2:2 (1:1). A magyar bajnokcsapat a VAC mérkőzése után a Vaasakkal is leadott egy pontot. A vasasok mindvégig méltó ellenfelei voltak a jelenleg nagyon gyenge minőségű MTK-nak. Mindvégig erős tempó, amelynél a Vasasok céltudatosabban támadnak és percekig szóhoz sem engedik az MTK-t. Plattkő azonban mindent ment. A vezető gólt is a Vasasok szerzik meg a második féldőben Katzer révén, míg a 30. percben Braun egyenlít ki.

FTC—III. ker. TVE 2:2 (1:2). Az FTC Amsel, Blum, Héger, Hungler II. helyén tartalékkal áll fel. A II. kerület igen veszélyes ellenfélnek bizonyult s a 18. percre már 2:0-ra vezetett. Végre az FTC is lendületbe jött és a féldő végével az ismét kitűnő formát mutató Pataki nagyszerű lövése szépíti az eredményt. A második féldő már teljes FTC fölényt mutatott, s már a 10. percben ismét Pataky révén kiegyenlített.

II. osztály. 33 FC—TTC 2:0 (2:0). BAK—KAOE (0:0). UTSE—BTK 1:0 (0:0). Husiparos—Testvériség 3:1 (3:1). RTK—NSC 2:1 (2:0). Ékszerészek—EMTK 0:0.

Beograd. Zagreb—Beograd 11:2 (5:2). Beograd már a 3. percben megszerzi a vezető gólt, sőt két góllal is vezet, Zagreb azonban hamarosan kiegyenlít és a második féldőben teljesen leszorítja az immár csak védekezésre szoruló Beogradot.

Sombor. Sombor—Subotica 2:1 (0:1) Revánsjellegű városközi mérkőzés, melyet saját otthonában Sombor nyer meg. Az előző mérkőzést Subotica nyerte 2:0 (0:0) arányban.

### A magyar bajnokság állása okt. 9-án

Első osztály.	pont	Második osztály	pont
1. Törekvés	(5) 9	1. 33FC	(7) 13
2. MTK	(5) 8	2. UTSE	(7) 13
3. UTE	(5) 8	3. BAK	(7) 10
4. FTC	(5) 6	4. BEAC	(5) 9
5. III. kerület	(5) 6	5. EMTK	(6) 8
6. BTC	(5) 5	6. RTK	(7) 7
7. VAC	(5) 5	7. Ékszerész	(6) 6
8. MAFC	(5) 4	8. Husos	(7) 6
9. ZAF	(5) 4	9. Postás	(6) 5
10. Vasas	(5) 3	10. KAOE	(6) 5
11. KAC	(5) 2	11. NSC	(6) 3
12. MAC	(5) 0	12. Testvéris.	(6) 3
		13. BTK	(6) 3
		14. VII. ker.	(5) 1
		15. TTC	(5) 0

A zárójelbe tett szám a lejátszott mérkőzések számát jelzi.

## HIREK.

A marathoni futásban az eszt Lossmann Revalban 2 ó. 18 p. 30 mp.-es idővel új világrekordot javított. Az antwerpeni olimpiádon H. Kolehmainen ideje 2 óra 32 p. 30 mp. volt és Lossmann ott második helyezést ért el.

Az aranykupa elveszett Jugoszlávia számára, mert nem Woodward labdával játszottak. Kaphatók Linoleumnál.

A 800 méteren Bejci (MAC) 2 p. 5.5 mp.-es idővel új magyar ifjúsági rekordot javított.

A Délamerikában turán maradt teplitzi csapat sorra aratja ott győzelmeit. Buenos Airesben a Portenos-t verte 6:3, Montevideóban pedig a FC Penanolt 1:0 arányban verte.

Ha szép akar lenni, használjon Mja cremet. Dr. Kovács gyógyszerár.

Hoff a kitűnő képességű norvég rudugró 4.22 métert ugrott tréningben.

A TAC—Kinizsi jövő vasárnapi (október 22.) mérkőzésére vonatkozólag lapunk hétfői számában új pályázatot nyitunk.

Sportfelszerelés kapható a Linoleumnál. Sportegyesületeknek kedvezmény.

Magyar—osztrák válogatott mérkőzés előrehozatalába az osztrákok nem egyeztek bele, így az november hó 26-án kerül elődöntésre Budapesten.

Lapzártakor értesültünk, hogy a keddi középiskolai verseny elmarad.

A bírók és újságírók közötti hétfőre tervezett mérkőzés bizonytalan időre el lett halasztva.

Férfinék erőt, nőnek szépséget ad a »DIANA« sósborszesz.

### Nagyvárad—Temesvár.

Julius 9-ike ötlük a szemünkbe, amikor fenti két várost látjuk egymás mellett. A gyászos 5:1 arányú vereség kell hogy minden egyes játékos előtt lebegjen, amikor kiteszi lábát a football-pályára. Mint a júniusban megbukott diák, akinek a szeptemberi pótvizsgán kell javítani az eredményen, ha nem akar visszaesni egy évre, úgy kell mindenik játékosnak kiköszörölni azt a csorbát, amelyet július 9-én szenvedett a temesvári reprezentatív tizenegy. Sok körülmény is szól amellett, hogy győznünk kell, ha nem is »elegáns fölényel«, de tudással és becsülettel, mint jó temesváriakhoz illik. Maga a honi pálya, a sikerlőten összeállított együttes, a csapatért lelkesedő közönség, az egymás iránt érzett kölcsönös bizalom mindmind, kell hogy győzelemre ösztönözze a válogatott 11-et, nem szabad fejet hajtani a megbecsülendő, de semmivel sem jobb ellenfélnek. Csak egyetlen posztja a válogatottnak tölt el aggodalommal, de nem akarunk hangulatrontókat lenni, majd a mérkőzés után elválók jogos volt-e aggodalmunk, vagy sem. Két gól különbséggel elért győzelmet várunk. Fel a küzdelemre, itt a pálya, itt a tér.... A.

### Szövetségi élet.

A Subcomitetul Regional felhívta a helybeli egyesületet, hogy vasárnap a városban keresztül megrendezendő 4x100 méteres footballstátában minél nagyobb számban vegyenek részt.

A Kinizsi—Vulturinak vasárnapra a Pátia pályára kisorsolt bajnoki mérkőzése helyett fenti csapatok tudvalevőleg szombatra tolták elő bajnoki mérkőzésüket és azt a Kinizsi—Unirea körmérkőzése során játszották le. Szabálysértést látott a subcomitetul ez esetben fenforogni, mert a fenti csapatok bajnoki mérkőzés lejá-

zására a Pátia pálya jelöltetett ki. Határozathozatal a jövő heti ülésre halasztatott el, s előreláthatólag a mérkőzést a subcomitetul meg fogja semmisíteni és újra játszani, az sem lehetetlen, hogy a hozandó határozat úgy a Kinizsinek, mint pedig a Vulturinak 2—2 pontjába fog kerülni.

A subcomitetul megkereste a kolozsvári kerületet, hogy tegye kötelezővé a kerületébe tartozó egyetemi hallgatóknak, hogy a nyári vakáció alkalmával távozásukat, valamint azon körülményt, hogy ez idő alatt mely egyesület csapatában fognak játszani, azt jelentsék be, s ezen körülményt közöljék az illető kerülettel is a játékosok kellő ellenőrzötetése céljából. Kissé elkésettnek tartjuk ezen intézkedést. (Szerk.)

A Comitetul Central értesítette a kerületet, hogy az új igazolási szabályok csak 1923. évi január hó 1-vel lépnek életbe. Ezen időpontig az igazolási lapok elkészítendőek és kitöltendőek lesznek.

A Politechnikum 22 atletáját és footballistáját jelentette be és azok igazolását kérte. Minthogy nevezettek ezideig még más egyesület részére igazolva nem voltak, a kérelem azonnal teljesíthető volt.

### Biróbizottság határozatai.

A Comitetul Central szemrehányó hangú átiratot küldött Biróbizottságunkhoz, mondván, hogy sem az Országos Birótestület alakuló közgyűléséről, sem annak befolyásáról, határozatairól, majd az ott elfogadott alapszabályokról egy sornyi értesítést sem kapott. Mi a magunk részéről obligón kívül állónak tartjuk magunkat, amennyiben ez Kolozsvár kötelessége és így a szót átadjuk Kolozsvárnak.

A Dettai AC szövetségi bíró ellen feljelentést tett azért, mert nevezett állítólag a Dettán megtartott Kinizsi I. b)—DAC mérkőzésre fogadást kötött. A Birótanács tárgyalás alá vette a kérdéses feljelentést, kihallgatta Szabót, melynek során a tényállásról tisztá képet nyervén, Szabót felmentette. Ugyanezen feljelentés kapcsán a »BANATI SPORT« ellen is feljelentést tett a DAC. Erről lapunk más helyén emlékeztünk meg.

Tóth József bíróvizsgára bocsájtását kérte. A kérelmet a tanács elutasított azzal, hogy bírótanfolyam hallgatása nélkül senki sem bocsájtható vizsgára.

Birótanfolyam ügyében a tanács elhatározta, hogy a tanfolyamot e hóban már nem tartja meg, hanem azt 3 hónapi tartammal december hó elsejei kezdettel fogja megnyitni.

Káldor István kérelmet terjesztett elő Budapesten szerzett bírói képesítésének elismerése tárgyában. A tanács a kolozsvári Országos Biró Testülethez terjesztette fel, hangsúlyozva, hogy kérelmező román állampolgár, állandó temesvári lakos, ki egy évvel ezelőtt a bíróvizsgán visszatartatott, időközben képesítést nyert Budapesten. Nem értjük Káldort, miér kellett Budapesten képesítést szereznie, amikor itt elegendő alkalom kínálkozik bíróvizsgát tenni. (Szerk.)

### Szerkesztői üzenetek.

Jung boy. Igaza van. Vállaljuk a felelősséget azokért a kitételekért, amelyeket a híres kolozsvári válogatott Végh II.-ról írtunk. Még elég nobilisan írtunk; a tribünön oly hangok hallatszottak, hogy meg kell verni, mint a csintalan és rossz gyereket. Merész is volt a gyerek; egy az egész tribün ellen. A számfül ugyanis szerinte minden nézőnek szólt, be' kár lett volna azt kitépni, mert hol szolgáltatva volna újabb tanujelét az intelligenciának.

S. Lajos, Tvár. A Pátia SE-ben Mahrer nevű játékosról csak azt tudjuk, hogy Balassagyarmatról jött. Igazolásának utána fogunk nézni.

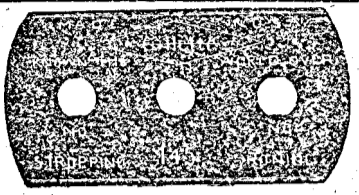
Előfizető, Resica. Mindenki az egyéni hajlamához képest saját maga érzi, hogy milyen poszton érvényesül a legjobban. Mi, akik Önt nem ismerjük, futballkvalitásait nem volt alkalmunk megbírálni, nem adhatunk Önnek tanácsot, hogy balszélsőt játszon-e, vagy beckett.

Az előkelő hölgyvilág divatszalonja

**B I H A R I**  
Temesvár-Gyárvaros  
Andrássy-ut 18. sz.



**ÁLTALÁNOS BANK**  
**ÉS VÁLTÓÜZLET** Telefon  
**RÉSZV.-TÁRSASÁG** 930



50 baniért felelősséggel köszörüljük  
**DOBOS, TIMISOARA**

**KECSKEMETY**  
 Sportzártek és felszerelések  
**TIMISOARA**  
**AGRÁR-PALOTA**  
 Telefon-szám 220

**KOHN ÉS FLA**  
 Textilárú-nagykereskedés  
 TIMISOARA I.  
 Szt.-György-tér (Seminarpalais)  
 Telef. 15-30 Alapítva 1833. Telef. 15-30

**TEMESI AGRÁR TAKARÉK-  
 PÉNZTÁR R. T.**  
 TIMISOARA - TEMESVAR  
 TELEFON:  
 6, 14-66.

**Export-Import** Timisoara II.  
 üzletek lebonyolítása. Coronini - tér  
 Ügynökségi iroda  
**Pavlovits Sándor** 9

**Földbérleti és Parcellázóbank R.-T.**  
 Timisoara I., Pinta Unirea (Dom-tér) 16.  
 Ingatlaneladások lelkiismeretes és szakszerű lebonyo-  
 lítása. Jelzálog- valamint lombard-kölcsönök folyosít sa  
 kuláns kamattét l mellett. Betét- és folyószámlaosztály.  
 Hazai és külföldi garantált átutalások, hitellevelek és  
 mind nemű egyéb bankműveletek eszközlése.

**ROTTMANN KÁROLY ÉS TÁRSAI R.-T.**  
**TIMISOARA**  
 Királyi udvari szállítók  
 Rum és likörgyár. — Cognacüzde. —  
 Gyümölcs-pálinkatermelés. — Szesz-  
 badraklár. — Szeszdenaturálótelep.  
 Bornagykereskedés.

**Bélyeg-gyűjteményeket**  
  
 és jelenleg forgalomban  
 levő román bélyegeket  
 minden mennyiségben  
**vesz, elad és cserél**  
**Ürményi**  
 levélhílyeg behozatal és kivitel  
**TIMISOARA (Str. Vasilio 8)**

LEGMEGBIZHATÓBB  
**Bérlautók** „TICHY”  
**AUTÓGARAGE**  
 minden időben olcsó  
 díjtétel mellett  
 Telefon: 11-26, 7-84

**PALLAS** TELEFON 1348-1349.  
 Timisoara I., Lloyd-sor  
**BANK ÉS KERESKEDELM**  
**RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.**

**MAXIMILIAN WEINBERGER**  
 fűszer-, festék- és  
 gyarmatárúk engros  
 Timisoara III., Bulev. Carol 52.

**A. Zamfirescu**  
 Bonbor- és Biscuitgyár R.-T. Timisoara.  
 Legfinomabb készítményei elvitatathatlanul a  
 jelenkor legkedveltebb édességei!  
 A bukaresti törzsgyár kiváló csokoládétermé-  
 kei állandóan raktáron.

„Unio” Bank- és Váltóüzlet  
 :: Részvénytársaság ::  
 TELEFON 12-08, 12-03.  
 Az Első Temesvári Takarékpénztár R.-T. affiliációja.

**Herma-  
 cipőt**  
 még állíták  
 sem képesek  
 elszakítani!  
 Gyári áron a  
 legolcsóbban  
 vásárolhat  
**Schojbert**  
 divatruházában, Timisoara-Fabrica, Strada Daclor (Fő-utca)

„BALKAN IMPEX”  
 Balkán Export Import  
 Részvénytársaság  
 Timisoara.

Legnagyobb  
 raktár szezon-  
 ujdonságokban  
 gyári áron  
**HELIOS**  
 műtér- és díszfollgyárban  
 Löffler-palota

**Temesvári Szerb Takarékpénztár R. T.**  
 Fiók: MÓDOS, TIMISOARA  
 Átutalások Jugoszláviába és vissza.  
 Az összes bankműveletek lebonyolítása.  
 Egyedüli szerb intézet Romániában!!

**Követeljen** bajnoki  
 mérkőzéseikhez  
**ASTRA**  
 labdát  
 Kapható a „GLORIA”-üzletben a Lloyd-soron.

**Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T.**  
 Képvís., Banca Marmorosch, Blank & Co. S. A. Bucuresti.  
 Saját tőke: 36 millió Lei Alapított 1906-ban.  
 Az összes bankműveletek  
 legelőnyösebb keresztülvezetése.

**ARNOLD SCHULTZ**  
**EXPORT - IMPORT**  
 in Kolonial- u. Farbwaren  
 Telefon 7-70 **TIMISOARA**

**Kádi cipők a**  
 legizlésebbek  
 és  
 legtartósabbak!

**ARTUR LINK** MANUFAKTUR  
 ENGROS ::  
**TIMISOARA** Str. Eminescu 17  
**BELVÁROS** (Zápolya-utca)

Alapítva 1874. Telefonok 180, 384, 1343.  
**Tornóczy Zsigmond**  
 nemzetközi szállítási vállalat  
 Timisoara - Temesvár

**Carol Pollák**  
 Papir- és írószernagykereskedés. Import-Export  
**TIMISOARA, IV., Piața Scudier 3.**  
 Telefon: 6-21.

**ZSÁK ZSINEG PONYVA**  
 Kapható  
**HAVAS DEZSŐ** üzletében  
**Josefin** Fióközlet Lugos  
 Sürgőnycim Juta Timisoara :: Telef. 12-74

**KÁLDOR ÉS TÁRSA**  
 rövid-, diszmű- és nürnbergi áru  
 nagykereskedése  
**TIMISOARA.** Telefon sz. 539

Rövid-, szövött- és norinbergi  
 áru-nagykereskedés  
**UNGÁR és KLEIN**  
 Telefon **TIMISOARA-CETATE**  
**969.** Strada Primariei N. 14 (Belváros,  
 Városház-u.) Sürgőnycim: TRICOTAGE

**LLOYD BANK és** TELEFON  
**KERESKEDELM** 900 és  
**RÉSZVÉNYTÁRSASÁG** 990.  
**TIMISOARA - TEMESVÁR**

**Neumann József**  
 fűszernagykereskedés  
 TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, Scudier-tér 1.  
 Telefon 4-29.

**Fischer & Co.**  
 Import-export- és általános  
 bizományi áru-beraktározás  
 Timisoara I.,  
 Strada Eugen de Savoya (Strada Vasilio  
 Alexandri 8). Telefon 13-55.

**Sportladyk** KEDVENOZ  
 osemegéje a  
**Kandia**  
 bonbon

**Klein, Dénes és Társa** textiláru  
 nagykereskedés **Timisoara**  
 Cégtulajdonos: KLEIN DÁVID